

Job

Chapter 10

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֲדַבְרָה נַפְשִׁי נִקְטָה 1
내가-말하리라 나의-영혼-이 싫어한다
H1696 H5315 H5354
שִׁחִי בְחַיִּי נַפְשִׁי
나의-탄식-을 나의-생명-을 나의-영혼-의
H7879 H5315
עָלַי אֶעֱזֹבָה אֲמַר
나-위에 내가-버리리라 나는-말하리라
H4100 H0408 H0559
נָמַר
쓴-것-안에서
H4751

내 영혼이 살기에 곤비하니 내 원통함을 발설하고 내 마음의 괴로운 대로 말하리라

אֲמַר אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי 2
내가-말하리라 -에게- -에게- -에게- -에게-
H0559 H0413 H0433 H0408
תְּרִיבֵנִי
당신이-나와-다투시나이까
H7378
אֲמַר אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי
무엇- -위에 알리시오-나에게 나를-정죄하시오 아니- 하나님

내가 하나님께 아뢰오리니 나를 정죄하지 마옵시고 무슨 연고로 나로 더불어 쟁변하시는지 나로 알게 하옵소서

יְנִיעַ תְּמַאֵס כִּי תַעֲשֶׂק כִּי לָךְ הַטּוֹב 3
수고-를 당신이-멸시하는-것이 -라는-것이- 당신이-압제하는-것이 -라는-것이- 당신-에게 좋은가
H3018 H6231
הוֹפַעְתָּ רָשָׁעִים עֲצַת וְעַל- כַּפְיךָ
당신이-비취주시나이까 악한-자들-의 계획-을 그리고-위에- 당신의-손들-의
H3313 H7563 H6098 H3709

주께서 주의 손으로 지으신 것을 확대하시며 멸시하시고 악인의 꾀에 빛을 비취시기를 선히 여기시나이까

תִּרְאֶה אֲנֹשׁ כְּרֵאוֹת אִם- לָךְ בְּשֶׁר הָעֵינִי 4
당신이-보시나이까 사람-이 보듯이- 혹시- 당신-에게 살-의 눈들-이나-
H7200 H0582 H7200 H1320

주의 눈이 육신의 눈이니이까 주께서 사람의 보는 것처럼 보시리이까

נֶבֶר כִּימוֹ שְׁנוֹתַי אִם- יָמַי אֲנֹשׁ הַכִּימוֹ 5
사람-의 같은-날들-이나 당신의-해들-이 혹시- 당신의-날들-인가 사람-의 같은가-날들-이-
H1397 H3117 H8141 H3117 H0582 H3117

주의 날이 어찌 인생의 날과 같으며 주의 해가 어찌 인생의 날과 같기로

תִּדְרוֹשׁ וְלִחְטָאתִי לַעֲוֹנִי תִבְקַשׁ כִּי- 6
당신이-캐시나이까 그리고-나의-죄-를 나의-죄-를 당신이- 찾으시나이까 -라서-
H1875 H5771 H1245

나의 허물을 찾으시며 나의 죄를 사하시나이까

מִצִּיל מִיְדֵי וְאִין אֲרָשֶׁע לֹא כִי- דַעְתָּךְ עָלַי 7
구하는-자-가 당신의-손-에서 그리고-없다 내가-악하리라 않다- -라는-것을- 당신의-지식-으로 -위에-
H5337 H3027 H0369 H7561 H3808 H1847

주께서는 내가 악하지 않은 줄을 아시나이까 주의 손에서 나를 벗어나게 할 자도 없나이까

וְתִבְלַעְנִי: וְיַעֲשֵׂנִי יְדִיךָ 8
 그리고-당신이-나를-삼키셨다 동래 함께 그리고-나를-만드셨다 나를-빛었다 당신이-손들-이
[H1104](#) [H5439](#) [H3027](#)

주의 손으로 나를 만드사 백체를 이루셨거늘 이제 나를 멸하시나이다

עָפַר וְאֵל- עֲשִׂיתָנִי כְחֹמֶר כִּי- נָא זְכֹר- 9
 흠 그리고-으로- 당신이-나를-만드셨다 진흙-같이 -라는-것을- 부디 기억하소서-
[H6083](#) [H0413](#) [H4994](#) [H2142](#)

תְּשִׁיבֵנִי:
 당신이-나를-돌리시나이까
[H7725](#)

기억하옵소서 주께서 내 몸 지으시기를 흠을 뭉치듯 하셨거늘 다시 나를 티끌로 돌려 보내려 하시나이까

תִּקְפִּיאֵנִי וְכֹנְנָה תִּתִּיבֵנִי בְּחֶלֶב הָלֵא 10
 당신이-나를-응고시켰나이까 그리고-영긴-젖-같이 당신이-나를-부으셨고 젖-같이 아닌가-
[H1385](#) [H5413](#) [H2461](#) [H3808](#)

주께서 나를 젖과 같이 쏟으셨으며 영긴 것처럼 영기게 하지 아니하셨나이까

תִּסְכְּכֵנִי וְיִוְדִים וּבַעֲצֻמוֹת תִּלְבִּישֵׁנִי וּבָשָׂר עוֹר 11
 당신이-나를-엮으셨다 그리고-힘줄들-로 그리고-뼈들-과 당신이-나를-입히셨다 그리고-살-로 가죽-과
[H1517](#) [H6106](#) [H3847](#) [H1320](#) [H5785](#)

가죽과 살로 내게 입히시며 뼈와 힘줄로 나를 뭉치시고

רוּחִי שְׁמֵרָה וּפְקֻדָּתָי עִמָּדִי עֲשִׂיתָ וְחֶסֶד חַיִּים 12
 나의-영-을 지켰다 그리고-당신의-돌보심-이 나-와-함께 당신이-행하셨다 그리고-인자함-을 생명-과
[H7307](#) [H8104](#) [H6486](#) [H5978](#)

생명과 은혜를 내게 주시고 권고하심으로 내 영을 지키셨나이이다

עִמָּדִי זֹאת כִּי- יוֹדַעְתִּי בְּלִבִּיךָ צַפְנָתָ וְאֵלֶּיךָ 13
 당신-과-함께 이것-이 -라는-것을- 내가-안다 당신의-마음-안에 당신이-감취놓으셨다 그리고-이것들-을
[H2063](#) [H3045](#) [H3824](#) [H6845](#) [H0428](#)

그러한데 주께서 이것들을 마음에 품으셨나이이다 이 뜻이 주께 있는 줄을 내가 아나이다

לֹא וּמַעֲוֵנִי וּשְׁמֵרָתִי חֲטָאתִי אִם- 14
 았다- 그리고-나의-죄-에서 그리고-당신이-나를-지켜보셨다 내가-죄-지었으면 만약-
[H3808](#) [H5771](#) [H8104](#) [H2398](#)

תִּנְקֵנִי:
 당신이-나를-무죄하게-하신다
[H5352](#)

내가 범죄하면 주께서 나를 죄인으로 인정하시고 내 죄악을 사유치 아니하시나이다

רֹאשִׁי אֲשָׂא לֹא- וְצַדִּיקִי לִי אֲלֵלִי רָשָׁעִי אִם- 15
 나의-머리-를 내가-들겠다 았다- 그리고-내가-의로웠어도 나-에게 화있다- 내가-악했다면 만야-
[H5375](#) [H3808](#) [H6663](#) [H0480](#) [H7561](#)

עֵינָי רָאָה קָלוֹן שָׁבַע 15
 나의-곤고-를 그리고-보라 수치-의 가득-찬
[H6040](#) [H7202](#) [H7036](#) [H7649](#)

내가 악하면 화가 있을 것이오며 내가 의로울지라도 머리를 들지 못하올 것은 내 속에 부끄러움이 가득하고 내 환난을 묵도함이니이다

